PHILIPS

hue personal wireless lighting

Safety instructions

IBRS / CCRI.
Numéro 1061
5600 VB Eindhoven,
the Netherlands
+ 0800-2454275 www.philips.com

A B C D E F G

IPX X


05 DE
06 EN
07 ES
08 FR
09 IT
10 RU
11 PT
12 EL
13 NL
14 DA
15 SV
16 NO
17 FI
18 TR
19 PL
20 HU
21 CS
22 SK
23 SL
24 HR
25 RO
26 BG
27 SR
28 UK
29 LV
30 LT
31 ET
32 SQ
33 MK
34 AR
35 FA
36 HE
37 SI
38 MT
39 GA
40 CY
41 BS
42 KK
43 AZ
44 HY
45 KA
46 UZ



3222 639 09184
Last update: 1.1.2022


## EN – SAFETY INSTRUCTIONS

Thank you for purchasing this Philips hue product, we highly appreciate your choice for the Philips brand and wish you lots of pleasure using your product. Please go to www.philips-hue.com/support for the latest version of this user manual, warranty and frequently asked questions. Please read the following carefully before using your product. Keep up to date. Trademarks: "Product Terms of use" in the footer; Hue Personal Wireless Lighting™ is a trademark owned by Signify Holding B.V. Other trademarks and trade names are those of their respective owners. The product is Zigbee certified. Zigbee is an open standard for wireless communication based on IEEE 802.15.4. Zigbee ensures that products from different Philips Zigbee Certified products, Bluetooth® enabled product, The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Signify is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners. Signify declares that the radio equipment type HUE personal wireless lighting system is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address: www.philips-hue.com/DoC. **SAFETY INSTRUCTIONS** – Clean light sources with a dry cloth. Do not touch the light sources with your bare hands. Do not dim the light sources. Do not use the light sources with any other light than the supply voltage of 24 V. Do not use the light sources in a luminaire with a power supply with other connected or removed into a surface. Always consider all the technical specifications of the product. Do not use the product in a way that is not described on the product and the ones that are described in part of your safety instructions. **WARNING** – This lighting chain must not be used without all gaskets being in place. **CAUTION** – Do not use the lighting chain in a swimming pool or a fountain. Do not use the lighting chain in a hot or wet environment. IP67 The product is Dust tight and protected against Immersion. G3 This is an IPX0 product, except for power supply plug (value see packaging). IP0 The product is not suitable for installation in wet locations. IP44 Protected against splashes of water. IP67 No humidity protection. IP67 The product is protected against dragging, immersion and temporary immersion in water. IP68 The product is protected against dust. IP67 IP67 The product is protected against powerful water jets. IP67 The product is protected against ingress of a solid object of >12mm diameter. IP68 protection against ingress of a solid object of >2.5mm diameter. IP68 protection against ingress of a solid object of >1mm diameter. IP68 protection against ingress of a solid object of >0.5mm diameter. IP68 protection against ingress of a solid object of >0.5mm diameter. IP68 Protection class III: the product or component is only suitable for safety extra low voltage. Protection class II: the product or component is only suitable for safety extra low voltage and double or reinforced insulation. IP68 Protection class III: the product or component is only suitable for safety extra low voltage. Protection class II: the product or component is only suitable for safety extra low voltage and double or reinforced insulation. **Disposal of the product:** Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When this crossed-out wheelie bin symbol is attached to a product, it means that the product is covered by the **UK Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013.** Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose your old products with your other waste. The correct disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Batteries should be disposed separately from the rest of your waste. Your local municipal waste centre or designated collection facilities. When disposing a product that is powered by a rechargeable battery, ensure the battery is disconnected and insulated. Your product contains a rechargeable battery that cannot be replaced by a professional. This product contains an integrated light source. Trademarks of Signify N.V. Alterations in design and technical specifications are reserved. Signify N.V. and its affiliates are not responsible for any loss, damage, or expenses from Philips hue products. Contact Philips hue support or call customer services on 0800 7445 4775.

## UK – REGULATION

**SIMPLIFIED UK DECLARATION OF CONFORMITY** – Hereby, Signify declares that the radio equipment type HUE personal wireless lighting system is in compliance with the Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206).
The full text of the UK declaration of conformity is available at the following Internet address: www.philips-hue.com/DoC. **SAFETY INSTRUCTIONS** – Clean light sources with a dry cloth. Do not touch the light sources with your bare hands. Do not dim the light sources. Do not use the light sources with any other light than the supply voltage of 24 V. Do not use the light sources in a luminaire with a power supply with other connected or removed into a surface. Always consider all the technical specifications of the product. Do not use the product in a way that is not described on the product and the ones that are described in part of your safety instructions. **WARNING** – This lighting chain must not be used without all gaskets being in place. **CAUTION** – Do not use the lighting chain in a swimming pool or a fountain. Do not use the lighting chain in a hot or wet environment. IP67 The product is Dust tight and protected against Immersion. G3 This is an IPX0 product, except for power supply plug (value see packaging). IP0 The product is not suitable for installation in wet locations. IP44 Protected against splashes of water. IP67 No humidity protection. IP67 The product is protected against dragging, immersion and temporary immersion in water. IP68 The product is protected against dust. IP67 IP67 The product is protected against powerful water jets. IP67 The product is protected against ingress of a solid object of >12mm diameter. IP68 protection against ingress of a solid object of >2.5mm diameter. IP68 protection against ingress of a solid object of >1mm diameter. IP68 protection against ingress of a solid object of >0.5mm diameter. IP68 protection against ingress of a solid object of >0.5mm diameter. IP68 Protection class III: the product or component is only suitable for safety extra low voltage. Protection class II: the product or component is only suitable for safety extra low voltage and double or reinforced insulation. IP68 Protection class III: the product or component is only suitable for safety extra low voltage. Protection class II: the product or component is only suitable for safety extra low voltage and double or reinforced insulation. **Disposal of the product:** Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When this crossed-out wheelie bin symbol is attached to a product, it means that the product is covered by the **Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012.** Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose your old products with your other waste. The correct disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Batteries should be separated from the rest of your waste. Your local municipal waste collection or recycling centre. When disposing a product that is powered by a rechargeable battery, ensure the battery is disconnected and insulated. Your product contains a rechargeable battery that cannot be replaced by a professional. This product contains an integrated light source. Trademarks of Signify N.V. Alterations in design and technical specifications are reserved. Signify N.V. and its affiliates are not responsible for any loss, damage, or expenses from Philips hue products. Contact Philips hue support or call customer services on 0800 7445 4775.

## NL – VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Dank u voor uw aankoop van dit Philips hue product, We zullen ons heuse van het merk Philips op prijs en verwachten u veel plezier met het gebruiken van uw product. Ga naar www.philips-hue.com/support voor de laatste versie van deze gebruikshandleiding, de garantie en veelgestelde vragen. Lees onderstaande zorgvuldig voordat u uw product gebruikt. Houd uw gegevens bijgewerkt. Trademarks: "Product Terms of use" in de voetnoot; Hue Personal Wireless Lighting™ is a trademark owned by Signify Holding B.V. Overige handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van de desbetreffende eigenaars. Dit product is Zigbee-gecertificeerd. Zigbee is een open standard voor draadloze communicatie gebaseerd op IEEE 802.15.4. Zigbee zorgt ervoor dat producten van verschillende Philips Zigbee Certified producten, Bluetooth® producten, De Bluetooth® woordmerk en de Bluetooth® logo's zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van zulk merken door Signify valt onder licentie. Overige handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van de desbetreffende eigenaars. Signify verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type HUE personal wireless lighting system voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.philips-hue.com/DoC. **VEILIGHEIDSINSTRUCTIES** – Reinig de lichtbronnen met een droge doek. Raak de lichtbronnen niet aan met blote handen. Dimmen de lichtbronnen niet. Gebruik de lichtbronnen niet met een ander licht dan de voedingsspanning van 24 V. Gebruik de lichtbronnen niet in een armatuur met voeding met aan of uit gekoppeld of verwijderd van een oppervlak. Houd rekening met alle technische specificaties van het product. Gebruik de product niet op een manier die niet op de product is beschreven en die niet in part van uw veiligheidsinstructies. **WAARSCHUWING** – Deze lichtketen mag niet worden gebruikt zonder dat alle pakkingen goed zitten. **LET OP** – Gebruik de lichtketen niet in een zwembad of een fontein. Gebruik de lichtketen niet in een warme of natte omgeving. IP67 Product is stofdicht en beschermd tegen onderdompeling. IP67 Product is beschermd tegen sterke waterstralen. IP67 Product is beschermd tegen indringen van een vast object groter dan 12mm. IP68 bescherming tegen indringen van een vast object groter dan 2.5mm. IP68 bescherming tegen indringen van een vast object groter dan 1mm. IP68 bescherming tegen indringen van een vast object groter dan 0.5mm. IP68 bescherming tegen indringen van een vast object groter dan 0.5mm. IP68 Beschermingsklasse III: product of onderdeel is alleen geschikt voor veiligheidsspanning zeer laag. Beschermingsklasse II: product of onderdeel is alleen geschikt voor veiligheidsspanning zeer laag en versterkte of dubbele isolatie. IP68 Beschermingsklasse III: product of onderdeel is alleen geschikt voor veiligheidsspanning zeer laag. Beschermingsklasse II: product of onderdeel is alleen geschikt voor veiligheidsspanning zeer laag en versterkte of dubbele isolatie. **Afdanken van het product:** Uw product is ontworpen en geproduceerd met hoogwaardige materialen en onderdelen die kunnen worden hergebruikt. Wanneer deze doorgekruiste afvalbak op wielen op een product is bevestigd, betekent dit dat de Europese Richtlijn 2012/19/EU van toepassing is. Informeer u over de plaatselijke regelgeving inzake de aparte inzameling van elektrische en elektronische producten. Handel overeenkomstig de plaatselijke regelgeving en gooi uw oude producten niet weg met het overige huishoudelijk afval. Het correct wegwerpen van uw oude product helpt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de gezondheid van de mensen te voorkomen. Batterijen moeten gescheiden van de rest van uw afval worden afgevoerd. Uw lokale gemeentelijke afvalcentrum of inzamelpunten. Bij het afdanken van een product dat wordt gevoed door een oplaadbare batterij, moet de batterij losgemaakt en geïsoleerd worden. Uw product bevat een oplaadbare batterij die door een professional niet vervangen mag worden. Dit product bevat een geïntegreerde lichtbron. Trademarks of Signify N.V. Wijzigingen in design en technische specificaties zijn voorbehouden. Signify N.V. en zijn dochterondernemingen zijn niet verantwoordelijk voor verliezen, schade of kosten van Philips hue producten. Neem contact op met de Philips hue ondersteuning of bel de klantenservice op 0800 7445 4775.

## DE – SICHERHEITSHINWEISE

Vielen Dank für den Kauf dieses Philips hue Produkts, wir schätzen Ihre Entscheidung für die Marke Philips und wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Produkt. Mehr über Hue und die Philips Zigbee Produkte finden Sie unter www.philips-hue.com/support. Bitte lesen Sie Folgendes sorgfältig vor der Verwendung Ihres Produkts. Halten Sie Ihre Daten aktuell. Marken: "Nutzungsbedingungen" in der Fußzeile; Hue Personal Wireless Lighting™ ist eine Marke, die Signify Holding B.V. gehört. Andere Marken und Handelsnamen sind die Ihrer jeweiligen Eigentümer. Das Produkt ist Zigbee-zertifiziert. Zigbee ist ein offener Standard für drahtlose Datenübertragung in Verbindung mit IEEE 802.15.4. Zigbee sorgt dafür, dass Produkte von verschiedenen Philips Zigbee Certified Produkten, Bluetooth-fähiges Produkt, Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch Signify erfolgt unter Lizenz. **VERWENDETE FUNKANLAGEN:** Hiermit erklärt Signify, dass die Funkanlagenart HUE personal wireless lighting system der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.philips-hue.com/DoC. **SICHERHEITSHINWEISE** – Reinigen Sie die Lichtquellen mit einem trockenen Tuch. Berühren Sie die Lichtquellen nicht mit bloßen Händen. Dimmen Sie die Lichtquellen nicht. Verwenden Sie die Lichtquellen nur mit der Versorgungsspannung von 24 V. Verwenden Sie die Lichtquellen nicht in einer Leuchte mit Netzteil mit angeschlossenen oder entfernten Teilen. Beachten Sie stets die technischen Daten des Produkts. Verwenden Sie das Produkt nicht auf eine Weise, die nicht beschrieben wurde und die nicht zu den Sicherheitsanweisungen gehört. **WARNUNG** – Die Lichtkette darf nicht ohne vorhandene Dichtungen verwendet werden. **ACHTUNG** – Verwenden Sie die Lichtkette nicht in einem Schwimmbecken oder Brunnen. Verwenden Sie die Lichtkette nicht in einer heißen oder feuchten Umgebung. IP67 Das Produkt ist staubdicht und geschützt gegen Eintauchen. G3 Dies ist ein IPX0 Produkt, mit Ausnahme des Netzteils (Wert siehe Verpackung). IP0 Das Produkt ist nicht geeignet für Installation in feuchten Bereichen. IP44 Geschützt gegen Wasserspritzer. IP67 Keine Feuchtigkeitsschutz. IP67 Das Produkt ist geschützt gegen Ziehen, Eintauchen und vorübergehendes Eintauchen in Wasser. IP68 Das Produkt ist staubdicht. IP67 IP67 Das Produkt ist geschützt gegen starke Wasserstrahlen. IP67 Das Produkt ist geschützt gegen das Eindringen eines festen Gegenstandes >12mm Durchmesser. IP68 Schutz gegen Eindringen von Fremdkörpern >2.5mm Durchmesser. IP68 Schutz gegen Eindringen von Fremdkörpern >1mm. IP68 Schutz gegen Eindringen von Fremdkörpern >0.5mm Durchmesser. IP68 Schutz gegen Eindringen von Fremdkörpern >0.5mm Durchmesser. IP68 Schutzklasse III: das Produkt oder Bauteil ist nur für Kleinspannungsschutzklasse III geeignet. Schutzklasse II: das Produkt oder Bauteil ist nur für Kleinspannungsschutzklasse II geeignet. IP68 Schutzklasse III: das Produkt oder Bauteil ist nur für Kleinspannungsschutzklasse III geeignet. Schutzklasse II: das Produkt oder Bauteil ist nur für Kleinspannungsschutzklasse II geeignet. **Entsorgung des Produkts:** Ihr Produkt wurde mit hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und gefertigt, die recycelt und wiederverwendet werden können. Wenn das Produkt mit einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern versehen ist, bedeutet das, dass das Produkt unter die Europäische Richtlinie 2012/19/EU fällt. Bitte informieren Sich nach dem örtlichen Sammelsystem für elektrische und elektronische Produkte. Handeln Sie gemäß Ihrer lokalen Vorschriften und entsorgen Sie Ihre alten Produkte nicht mit Ihrem sonstigen Müll. Die korrekte Entsorgung Ihrer alten Produkte hilft mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit der Menschen zu vermeiden. Batterien müssen vom Rest Ihres Mülls getrennt entsorgt werden. Ihre lokale Gemeinde oder Sammelstellen. Bei der Entsorgung eines Produkts, das mit einem wiederaufladbaren Akku betrieben wird, sollten die nicht vom Benutzer auswechselbaren Akkus von einem Fachmann entfernt werden. Ihr Produkt enthält einen nicht austauschbaren Akku. Dieses Produkt kann eine integrierte Lichtquelle enthalten. Trademarks of Signify N.V. Änderungen vorbehalten. Signify N.V. und seine Tochtergesellschaften haben keine Verantwortung für Verluste, Schäden oder Kosten von Philips hue Produkten. Wenden Sie sich an den Philips hue Support oder rufen Sie den Kundendienst unter 0800 7445 4775 an.

## ΕΛ – ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ευχαριστούμε για τη αγορά αυτού του προϊόντος Philips hue, εκτιμούμε πολύ τη δική σας επιλογή για τη μάρκα Philips και σας ευχόμαστε πολλή χαρά κατά τη χρήση του προϊόντος σας. Μεταβείτε στον ιστότοπο www.philips-hue.com/support για τη τελευταία έκδοση αυτού του εγχειριδίου χρήστη, τη εγγύηση και τις συχνές ερωτήσεις. Διαβάστε προσεκτικά τα παρακάτω πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν σας. Κρατήστε τα δεδομένα σας ενημερωμένα. Εμπορικά σήματα: "Product Terms of use" στο υπόσημείωμα; Hue Personal Wireless Lighting™ είναι εμπορικό σήμα που ανήκει στη Signify Holding B.V. Άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές επωνυμίες είναι αυτά των αντίστοιχων κατόχων τους. Το προϊόν είναι πιστοποιημένο κατά Zigbee. Το Zigbee είναι ανοικτό πρότυπο για ασύρματη επικοινωνία με βάση το IEEE 802.15.4. Το Zigbee εξασφαλίζει ότι τα προϊόντα διαφορετικών πιστοποιημένων προϊόντων Philips Zigbee, Προϊόν με δυνατότητα Bluetooth®, Η λεκτικό σήμα Bluetooth® και τα λογότυπα αποτελούν καταχωρημένα εμπορικά σήματα που ανήκουν στη Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από τη Signify γίνεται με άδεια χρήσης. Άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές επωνυμίες είναι αυτά των αντίστοιχων κατόχων τους. Η Signify δηλώνει ότι η ραδιοφωνική συσκευή τύπου HUE personal wireless lighting system συμμορφώνεται με τη οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στη παρακάτω διεύθυνση διαδικτύου: www.philips-hue.com/DoC. **ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ** – Καθαρίστε τις πηγές φωτός με στεγνό πανί. Μη αγγίζετε τις πηγές φωτός με γυμνά χέρια. Μη μειώνετε τη φωτεινότητα των πηγών φωτός. Μη χρησιμοποιείτε τις πηγές φωτός με οποιαδήποτε άλλη πηγή τάσης εκτός αυτής τη τάσης τροφοδοσίας 24 V. Μη χρησιμοποιείτε τις πηγές φωτός σε φωτιστικό με τροφοδοτικό με συνδεδεμένα ή αφαιρεμένα εξαρτήματα σε μια επιφάνεια. Λαμβάνετε πάντα υπόψη τις τεχνικές προδιαγραφές του προϊόντος. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε τρόπο που δεν περιγράφεται στο προϊόν και αυτά που περιγράφονται στο μέρος των οδηγιών ασφαλείας σας. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** – Η αλυσίδα φωτισμού δεν πρέπει να χρησιμοποιείται χωρίς τα παρεμβύσματα στη θέση τους. **ΠΡΟΣΟΧΗ** – Μη χρησιμοποιείτε τη αλυσίδα φωτισμού σε πισίνα ή σιντριβάνι. Μη χρησιμοποιείτε τη αλυσίδα φωτισμού σε θερμό ή υγρό περιβάλλον. IP67 Το προϊόν είναι στεγανό στη σκόνη και προστατευμένο από τη βύθιση. G3 Πρόκειται για προϊόν IPX0, εκτός από το φις τροφοδοσίας (τιμή βλ. στη συσκευασία). IP0 Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για εγκατάσταση σε υγρά περιβάλλοντα. IP44 Προστασία από πιτσιλιές νερού. IP67 Χωρίς προστασία υγρασίας. IP67 Το προϊόν προστατεύεται από σύρσιμο, βύθιση και προσωρινή βύθιση στο νερό. IP68 Το προϊόν προστατεύεται από τη σκόνη. IP67 IP67 Το προϊόν προστατεύεται από δυνατά υδατοπίδακες. IP67 Το προϊόν προστατεύεται από τη διείσδυση στερεού αντικειμένου διαμέτρου >12mm. IP68 προστασία από τη διείσδυση στερεού αντικειμένου >2.5mm. IP68 προστασία από τη διείσδυση στερεού αντικειμένου >1mm. IP68 προστασία από τη διείσδυση στερεού αντικειμένου >0.5mm. IP68 προστασία από τη διείσδυση στερεού αντικειμένου >0.5mm. IP68 Κατηγορία προστασίας III: το προϊόν ή εξάρτημα είναι κατάλληλο μόνο για πολύ χαμηλή τάση ασφαλείας. Κατηγορία προστασίας II: το προϊόν ή εξάρτημα είναι κατάλληλο μόνο για πολύ χαμηλή τάση ασφαλείας και διπλή ή ενισχυμένη μόνωση. IP68 Κατηγορία προστασίας III: το προϊόν ή εξάρτημα είναι κατάλληλο μόνο για πολύ χαμηλή τάση ασφαλείας. Κατηγορία προστασίας II: το προϊόν ή εξάρτημα είναι κατάλληλο μόνο για πολύ χαμηλή τάση ασφαλείας και διπλή ή ενισχυμένη μόνωση. **Απόρριψη του προϊόντος:** Το προϊόν σας έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υψηλής ποιότητας υλικά και εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν. Όταν η ρόδα κάδος σε σταυρό δεν υπάρχει σε κάποιο προϊόν, σημαίνει ότι η Οδηγία 2012/19/ΕΕ εφαρμόζεται στο προϊόν αυτό. Ενημερωθείτε σχετικά με τοπικό σύστημα χωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Ενεργήστε σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες και μη απορρίπτετε τα παλαιά προϊόντα σας μαζί με τα υπόλοιπα απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη του παλαιού προϊόντος σας θα βοηθήσει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία. Οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα υπόλοιπα απορρίμματα σας. Τοπικό δημοτικό κέντρο διαχείρισης απορριμμάτων ή σημεία συλλογής. Κατά τη απόρριψη προϊόντος που τροφοδοτείται από επαναφορτιζόμενη μπαταρία, βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία αποσυνδέεται και μονώνεται. Το προϊόν σας περιέχει επαναφορτιζόμενη μπαταρία η οποία δεν μπορεί να αντικατασταθεί από επαγγελματία. Αυτό το προϊόν περιέχει πηγή φωτός ενσωματωμένη. Εμπορικά σήματα της Signify N.V. Τροποποιήσεις στο σχεδιασμό και στις τεχνικές προδιαγραφές διατηρούνται. Η Signify N.V. και οι θυγατρικές εταιρείες της δεν φέρουν ευθύνη για οποιαδήποτε απώλεια, ζημία ή δαπάνη από προϊόντα Philips hue. Επικοινωνήστε με τη υποστήριξη Philips hue ή καλέστε τις υπηρεσίες εξυπηρέτησης πελατών στο 0800 7445 4775.

## SV – SÄKERHETSANVISNINGAR

Tack för att du har köpt denna Philips hue produkt. Vi uppskattar att du har valt Philips varumärket och hoppas att du får stor glädje av produkten. Gå till www.philips-hue.com/support för den senaste versionen av denna bruksanvisning, garanti och vanliga frågor och svar. Läs följande noggrant innan du börjar använda produkten. Håll dig uppdaterad. Varumärken: "Produktvillkor" i fotnoten; Hue Personal Wireless Lighting™ är ett varumärke som ägs av Signify Holding B.V. Andra varumärken och handelsnamn är de som tillhör respektive ägare. Produkten är Zigbee-certifierad. Zigbee är en öppen standard för trådlös kommunikation baserad på IEEE 802.15.4. Zigbee säkerställer att produkter från olika Philips Zigbee Certified produkter, Bluetooth-aktiverad produkt, Det Bluetooth® ord märkt och logos är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. och av ett sådant märkning av Signify är under licens. Andra varumärken och handelsnamn är de som tillhör respektive ägare. Signify förklarar att radioutrustningstyp HUE personal wireless lighting system är i enlighet med Direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.philips-hue.com/DoC. **SÄKERHETSANVISNINGAR** – Rengör ljuskällorna med en torr trasa. Rör inte ljuskällorna med blotta händer. Dimma inte ljuskällorna. Använd inte ljuskällorna med annat ljus än den matningsspänning som är 24 V. Använd inte ljuskällorna i en armatur med strömförsörjning med anslutna eller borttagna enheter i en yta. Beakta alltid alla tekniska specifikationer för produkten. Använd inte produkten på ett sätt som inte beskrivits på produkten och de som beskrivs i en del av dina säkerhetsanvisningar. **VARNING** – Denna ljuskedja ska inte användas utan att alla tätningar är på plats. **OBS!** Använd inte ljuskedja i en pool eller en fontän. Använd inte ljuskedjan i en varm eller fuktig miljö. IP67 Produkten är dammtät och skyddad mot nedsänkning. G3 Detta är en IPX0 produkt, med undantag för nätsladdsplugg (värde se förpackning). IP0 Produkten är inte lämplig för installation i fuktiga miljöer. IP44 Skyddad mot stänkvatten. IP67 Ingen fuktighetsskydd. IP67 Produkten är skyddad mot dragning, nedsänkning och tillfällig nedsänkning i vatten. IP68 Produkten är skyddad mot damm. IP67 IP67 Produkten är skyddad mot kraftiga vattenstrålar. IP67 Produkten är skyddad mot inträngning av ett fast föremål med en diameter på >12mm. IP68 skydd mot inträngning av ett fast föremål >2.5mm. IP68 skydd mot inträngning av ett fast föremål >1mm. IP68 skydd mot inträngning av ett fast föremål >0.5mm. IP68 skydd mot inträngning av ett fast föremål >0.5mm. IP68 Skyddsklass III: produkten eller komponenten är endast lämplig för extra lågspänningssäkerhet. Skyddsklass II: produkten eller komponenten är endast lämplig för extra lågspänningssäkerhet och dubbel eller förstärkt isolering. IP68 Skyddsklass III: produkten eller komponenten är endast lämplig för extra lågspänningssäkerhet. Skyddsklass II: produkten eller komponenten är endast lämplig för extra lågspänningssäkerhet och dubbel eller förstärkt isolering. **Om produkten:** Din produkt har konstruerats och tillverkats med högkvalitativa material och komponenter som kan återvinnas och återanvändas. Om den här symbolen med en soptunna på hjul är fastsatt på en produkt betyder det att produkten omfattas av EU-direktivet 2012/19/EU. Var vänlig och informera dig om det lokala systemet för separat insamling av elektriska och elektroniska produkter. Följ de lokala reglerna och kasta inte dina gamla produkter med det övriga hushållsavfallet. Korrekt bortskaffande av produkten kan bidra till att förebygga eventuella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Batterier ska kastas separat från resten av ditt avfall. Din lokala kommunala avfallsstation eller insamlingsplatser. Vid bortskaffande av en produkt som drivs av ett uppladdningsbart batteri ska du se till att batteriet är frånkopplat och isolerat. Din produkt innehåller ett uppladdningsbart batteri som inte kan bytas ut av en yrkesman. Denna produkt innehåller en integrerad ljuskälla. Varumärken som tillhör Signify N.V. Ändringar av design och tekniska specifikationer förbehålls. Signify N.V. och dess dotterbolag ansvarar inte för förlust, skador eller kostnader som uppstår av produkterna Philips hue. Kontakta Philips hue support eller ring kundtjänst på 0800 7445 4775.

## NO – SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Takk for at du kjøpte dette Philips hue produktet. Vi setter pris på at du valgte Philips-og produktet. Gå til www.philips-hue.com/support for den aktuelle versjonen av denne bruksanvisningen, garantien og ofte stilte spørsmål. Les følgende nøye før du begynner å bruke produktet. Ha det oppdatert. Varemerker: "Produktvilkår" i fotnoten; Hue Personal Wireless Lighting™ er et varemerke som er eid av Signify Holding B.V. Andre varemerker og handelsnavn er de som tilhører deres respektive eiere. Produktet er Zigbee-sertifisert. Zigbee er en åpen standard for trådløs kommunikasjon basert på IEEE 802.15.4. Zigbee sikrer produkter fra forskjellige Philips Zigbee Certified produkter, Bluetooth-aktivert produkt, Det Bluetooth® ordmerket og logoene er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc. og enhver bruk av slike merker av Signify er under lisens. Andre varemerker og handelsnavn er de som tilhører deres respektive eiere. Signify erklærer at radioutstyrstypen HUE personal wireless lighting system er i samsvar med Direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-forsikringen om overensstemmelse er tilgjengelig på følgende internetadresse: www.philips-hue.com/DoC. **SIKKERHETSINSTRUKSJONER** – Rengjør lyskildene med en tørr klut. Ikke berør lyskildene med bare hender. Ikke dimme lyskildene. Bruk ikke lyskildene med annet lys enn forsyningsspenningen på 24 V. Bruk ikke lyskildene i en armatur med strømforsyning med tilkoblede eller fjernede deler i en overflate. Ta alltid hensyn til alle produktets tekniske data. Ikke bruk produktet på en måte som ikke er beskrevet på produktet og de som er beskrevet i en del av sikkerhetsinstruksjonene. **ADVARSEL** – Denne lyskjedet skal ikke brukes uten at alle pakninger er på plass. **FORSIKTIG** – Ikke bruk lyskjedet i en svømmebasseng eller en fontene. Ikke bruk lyskjedet i et varmt eller fuktig miljø. IP67 Produktet er støvtett og beskyttet mot nedsenking. G3 Dette er et IPX0 produkt, unntatt for strømforsyningsplugg (verdi se emballasje). IP0 Produktet er ikke egnet for installasjon i fuktige lokaler. IP44 Beskyttet mot vannsprøyt. IP67 Ingen fuktighetsbeskyttelse. IP67 Produktet er beskyttet mot dragning, nedsenking og midlertidig nedsenking i vann. IP68 Produktet er beskyttet mot støv. IP67 IP67 Produktet er beskyttet mot kraftige vannstråler. IP67 Produktet er beskyttet mot inntrenging av et fast objekt med en diameter på >12mm. IP68 beskyttelse mot inntrenging av et fast objekt >2.5mm. IP68 beskyttelse mot inntrenging av et fast objekt >1mm. IP68 beskyttelse mot inntrenging av et fast objekt >0.5mm. IP68 beskyttelse mot inntrenging av et fast objekt >0.5mm. IP68 Beskyttelsesklasse III: produkt eller komponent er bare egnet for sikkerhetsspenning på 50 Vac. = 120 Vdc). IP68 Beskyttelsesklasse III: produkt eller komponent er bare egnet for sikkerhetsspenning på 50 Vac. = 120 Vdc). **Om produktet:** Produktet ditt er designet og produsert med høykvalitetsmaterialer og -komponenter som kan resirkuleres og gjenbrukes. Om dette produktet er merket med en overstrekt søppelbøtte på hjul betyr det at produktet er omfattet av EU-direktiv 2012/19/EU. Du bør sette deg inn i det lokale systemet for separat innsamling av elektriske og elektroniske produkter. Ta hensyn til de lokale reglene og kast ikke produktene dine i det ordinære husholdningsavfallet. Korrekt bortskaffelse av produktet ditt bidrar til å forebygge mulige negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Batterier skal kastes separat fra resten av avfallet. Din lokale kommunale avfallsstasjon eller gjenvinningsstasjon. Ved bortskaffelse av et produkt som drives av et oppladbart batteri, bør du sørge for at batteriet er koblet fra og isolert. Produktet ditt inneholder et oppladbart batteri som ikke kan erstattes av en fagperson. Produktet inneholder en integrert lyskilde. Varemerker som tilhører Signify N.V. Endringer i design og tekniske spesifikasjoner er forbehold. Signify N.V. og dets datterselskaper er ikke ansvarlige for tap, skade eller utgifter som oppstår av produktene Philips hue. Kontakt Philips hue-support eller ring kundetjenesten på 0800 7445 4775.

## FI – TURVALLISUUSOHJEET

Kiitämme, että ostitte Philips hue -tuotteen. Me kiitämme kiitämme, että valitsit Philips hue -tuotteen. Toivotamme runsaasti mukava hetkä tuotteen käyttämisen parissa. Mene osoitteeseen www.philips-hue.com/support tämän käyttöohjeen viimeisimmän version, takuun ja usein esitettyjen kysymysten osalta. Lue seuraavat ohjeet huolellisesti ennen tuotteesi käyttöä. Pidä tietosi ajan tasalla. Tavaramerkit: "Tuotteen käyttöehdot" alatunnisteessa; Hue Personal Wireless Lighting™ on Signify Holding B.V.:n omistama tavaramerkki. Muut tavaramerkit ovat niiden omistajien omaisuutta. Tuote on Zigbee-sertifioitu. Zigbee on avoin standardi langattomille yhteyksille, jotka perustuvat IEEE 802.15.4 -standardiin. Zigbee varmistaa, ettei eri Philips Zigbee Certified -tuotteet, Bluetooth-yhteyksillä toimivat tuotteet, Bluetooth® -sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc.:n omaisuutta, mitkä tahansa niiden käyttö Signifyn toimesta on lisenssin alaista. Muut tavaramerkit ovat niiden omistajien omaisuutta. Signify ilmoittaa, ettei radiolaitetyyppi HUE personal wireless lighting system ole ristiriassa direktiivin 2014/53/EU kanssa. Koko teksti EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavilla seuraavassa verkossa: www.philips-hue.com/DoC. **TURVALLISUUSOHJEET** – Puhdista valonlähteet kuivalla kankaalla. Ole koskematta valonlähteisiin paljaalla käsillä. Ei hämärrä valonlähteitä. Ei käytä valonlähteitä muun kuin 24 V:n syöttöjännitteen. Ei käytä valonlähteitä valaisimessa, jossa on virtalähde, johon on kytkettyä tai poistettu osia. Ota huomioon kaikki tuotteen tekniset tiedot. Ei käytä tuotetta tavalla, jota ei ole kuvattu tuotteessa tai jotka ovat turvallisuusohjeesi osa. **VAROITUS** – Tätä valoketjua ei saa käyttää, jos tiivisteet eivät ole paikoillaan. **HUOMIO** – Ei saa käyttää valoketjua uimassa tai suihkulähteessä. Ei saa käyttää valoketjua kuumassa tai kosteassa ympäristössä. IP67 Tuote on pölytiivis ja suojattu upotuksilta. G3 Tämä on IPX0-tuote, lukuun ottamatta verkkopistoketta (arvo ilmoitettu pakkauksessa). IP0 Tuote ei ole asennettavissa kosteisiin tiloihin. IP44 Suojattu roiskevedelta. IP67 Ei kosteussuojausta. IP67 Tuote on suojattu vetämiselta, upotuksilta ja tilapäiseltä upotukselta vedessä. IP68 Tuote on suojattu pölyltä. IP67 IP67 Tuote on suojattu voimakkailta vesisuihkuilta. IP67 Tuote on suojattu, kun kiinteä esine, jonka halkaisija on >12mm, pyrkii tunkeutumaan sisälle. IP68 suojaus, kun kiinteä esine, jonka halkaisija on >2.5mm, pyrkii tunkeutumaan sisälle. IP68 suojaus, kun kiinteä esine, jonka halkaisija on >1mm, pyrkii tunkeutumaan sisälle. IP68 suojaus, kun kiinteä esine, jonka halkaisija on >0.5mm, pyrkii tunkeutumaan sisälle. IP68 suojaus, kun kiinteä esine, jonka halkaisija on >0.5mm, pyrkii tunkeutumaan sisälle. IP68 Suojausluokka III: tuote tai osa sopii käytettäväksi ainoasta